

32002R0453

14.3.2002

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 72/9

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 453/2002**z dne 13. marca 2002****o prilagoditvi Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 in uredb Komisije (ES) št. 1799/2001, (ES) št. 2125/95 in (ES) št. 3223/94 v zvezi z oznakami kombinirane nomenklature za nekatero sadje in zelenjavo**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 234/79 z dne 5. februarja 1979 o postopku za prilagajanje nomenklature skupne carinske tarife, ki se uporablja za kmetijske proizvode ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 3290/94 ⁽²⁾, in zlasti člena 2(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 2031/2001 z dne 6. avgusta 2001 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi in skupni carinski tarifi ⁽³⁾ je spremenila kombinirano nomenklaturu za nekatero sadje in zelenjavo in za predelano sadje in zelenjavo.
- (2) Zato bi bilo treba prilagoditi naslednje:
 - tabelo iz člena 1(2) Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1239/2001 ⁽⁴⁾;
 - člen 1 Uredbe Komisije (ES) št. 1799/2001 z dne 12. septembra 2001 o določitvi standarda trženja za agrume ⁽⁵⁾;
 - člen 1(1) in (2) Uredbe Komisije (ES) št. 2125/95 z dne 6. septembra 1995 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot za konzervirane gobe, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2541/2001 ⁽⁶⁾;
 - tabelo v Prilogi k Uredbi Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznih režimov za sadje in zelenjavo ⁽⁷⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 807/2000 ⁽⁸⁾.
- (3) Zgornje prilagoditve začnejo veljati istočasno kot Uredba (ES) št. 2031/2001.
- (4) Ukrepi, ki jih predpisuje ta uredba, so v skladu z mnenjem skupnega zasedanja Upravljalnih odborov za sveže sadje in zelenjavo in za predelano sadje in zelenjavo –

⁽¹⁾ UL L 34, 9.2.1979, str. 2.⁽²⁾ UL L 349, 31.12.1994, str. 105.⁽³⁾ UL L 279, 23.10.2001, str. 1.⁽⁴⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 29.⁽⁵⁾ UL L 171, 26.6.2001, str. 1.⁽⁶⁾ UL L 244, 14.9.2001, str. 12.⁽⁷⁾ UL L 212, 7.9.1995, str. 16.⁽⁸⁾ UL L 341, 22.12.2001, str. 80.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V tabeli v členu 1(2) Uredbe (ES) št. 2201/96 se:

„ex 0812 Sadje in oreki, začasno konzervirani (na primer z veplovim dioksidom, v slanici, v veplani vodi ali drugih raztopinah za konzerviranje), vendar v taknem stanju neustrezni za takojnjo prehrano, razen začasno konzerviranih banan pod podtevilko ex 0812 90 95“

nadomesti z:

„ex 0812 Sadje in plodovi, začasno konzervirani (na primer z veplovim dioksidom, v slanici, v veplani vodi ali drugih raztopinah za konzerviranje), vendar v taknem stanju neustrezni za takojnjo prehrano, razen začasno konzerviranih banan pod podtevilko ex 0812 90 95“

in besedilo:

„ex 2009 Sadni sokovi (razen grozdnega soka in grozdnega mošta iz podštevilke 2009 60 ter bananinega soka iz podštevilke 2009 80) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodatka alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih“

se nadomesti z:

„ex 2009 Sadni sokovi (razen grozdnega soka in grozdnega mošta pod podštevilčkama 2009 61 in 2009 69 ter bananinega soka pod podtevilko 2009 80) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodatka alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih“

Člen 2

V členu 1 Uredbe (ES) št. 1799/2001 se:

„— limone pod oznako KN 0805 30 10“

nadomesti z:

„— limone (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) pod oznako KN 0805 50 10“

Člen 3

Člen 1 Uredbe (ES) št. 2125/95 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

1. Tarifne kvote za konzervirane gobe rodu *Agaricus* pod oznakami KN 0711 51 00, 2003 10 20 in 2003 10 30, prikazanimi v Prilogi, se odprejo na podlagi pogojev iz te uredbe.

2. Stopnja dajatve, ki se uporablja, je 12 % *ad valorem* za proizvode pod oznako KN 0711 51 00 (serijska številka 09.4062) in 23 % za proizvode pod oznakama KN 2003 10 20 in 2003 10 30 (serijska številka 09.4063). Za zgornje proizvode s poreklom iz Bolgarije (serijska številka 09.4725) ali Romunije (serijska številka 09.4726) pa se uporablja enotna stopnja 8,4 %.

Člen 4

Priloga k Uredbi (ES) št. 3223/94 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA

Brez poseganja v pravila za interpretacijo kombinirane nomenklature je treba jemati poimenovanje proizvodov zgolj okvirno. Področje uporabe režimov, ki jih predpisuje ta uredba, je za namene te priloge določeno s področjem uporabe oznak KN, kakršne obstajajo v času sprejetja zadnje spremembe te uredbe. Kadar se pred oznako KN pojavi „ex“, je področje uporabe dodatnih dajatev določeno s področjem uporabe oznake KN in poimenovanjem proizvodov ter ustreznim obdobjem uporabe.

DEL A

Oznake KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
ex 0702 00 00	Paradižniki	od 1. januarja do 31. decembra
ex 0707 00 05	Kumarice ⁽¹⁾	od 1. januarja do 31. decembra
ex 0709 10 00	Artičoke	od 1. novembra do 30. julija
0709 90 70	Bučke	od 1. januarja do 31. decembra
ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Sladke pomaranče, sveže	od 1. decembra do 31. maja
ex 0805 20 10	Klementine	od 1. novembra do konca februarja
ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine); wilking mandarine in podobni hibridi agrumov	od 1. novembra do konca februarja
ex 0805 50 10	Limone (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	od 1. junija do 31. maja
ex 0806 10 10	Namizno grozdje	od 21. julija do 20. novembra
ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Jabolka	od 1. julija do 30. aprila
ex 0808 20 50	Hruške	od 1. julija do 30. aprila
ex 0809 10 00	Marelce	od 1. junija do 31. julija
ex 0809 20 95	Češnjje, razen višenj	od 21. maja do 10. avgusta
ex 0809 30 10 ex 0809 30 90	Breskve, vključno z nektarinami	od 11. junija do 30. septembra
ex 0809 40 05	Slive	od 11. junija do 30. septembra

⁽¹⁾ Razen kumar iz dela B te priloge

DEL B

Oznake KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
ex 0707 00 05	Kumare za predelavo	od 1. maja do 31. oktobra Obdobje uporabe
ex 0809 20 05	Višnje (<i>Prunus cerasus</i>)	od 21. maja do 10. avgusta

Člen 5

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. januarja 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. marca 2002

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije
